

Erste Culmbacher Actien-Exportbier-Brauerei

Culmbach in Bayern.

Wir geben hierdurch wiederholt bekannt, daß Herr **A. Scheibe**, in Firma **C. G. Canitz**, seit 7 Jahren ein **General-Depôt** unserer anerkannten Biere für Halle a. S. und Saalkreis hat und bitten bei Bedarf sich an denselben zu wenden.

Hochachtungsvoll

Erste Culmbacher Actien-Exportbier-Brauerei.

Michael. Taeffner.

Durch Bezug in nur **Doppellowrys** bin ich in den Stand gesetzt den Herren Wirthen dieses vorzügliche Bier für den Preis des directen Bezugs zu stellen.

Export: 1873 17,754 1884 104,000 Hectoliter.
Dieser immense Aufschwung von Jahr zu Jahr spricht am Besten für die Qualität dieses Bieres. Eüficht in Facturen und Frachtbriefe, sowie in meine Kellereien, ist meinen geschätzten Abnehmern jederzeit gestattet.

Verkauft in Faß und Flaschen jedes Quantum.

Karlstraße 2.

Hochachtungsvoll
A. Scheibe, fa. C. G. Canitz.



Als hübsche Zeitgeheime empfehle
Barometer

in den neuesten feingerechten Mäusern unter Garantie der Richtigkeit.
Fenster, Bade-, Zimmer-
Thermometer

von den einfachsten bis zu den elegantesten. [14830]

J. H. Schmidt
(C. Noekler),
Schmeerstr. Nr. 29.

Feinsten Astrach. Caviar,
Prima geräuch. Winter-
Rheinfachs,
Feiste böhm. Fasanen-
häute,
Frisches Rehwild,
Frische franz. Perigord-
Trüffel,
Frische hannoversche
Trüffel empfang
Wilh. Schubert,
gr. Stein- u. gr. Ulrichs-
straßen-Gde.

14000 Mark sofort auf 1. Hypothek zu 4 1/2%, Zinsen aus Privat-hand anzunehmen. Vdr. O. R. 10 Exped. d. Ztg. erbeten. [14826]

Nachmann & Koslowski

Special-Fabrikations-Geschäft für
Damen- & Mädchenmäntel

48. Gr. Ulrichstr. 48. Halle a. S. Neben dem alten Dessauer.
Wir empfehlen zu besonders vortheilhaften

Weihnachts-Einkäufen

Winter-Mäntel

für jede Figur passend von 8 Mark bis 45 Mark.

Hochelegante Mäntel

um vollständig zu räumen unter Selbstkostenpreis.

Regenmäntel, Reideniten letzter Saison, werden unter Herstellungspreis verkauft.
Schwarze Seidenstoffe, reinwollene Cachemires
Die vorzüglichsten Mädchenmäntel zu außerordentlich billigen Preisen.
in Ausschnitt zu Original-Fabrikpreisen.
Der Verkauf geschieht nur zu unbedingt festen Preisen. [14818]

Als Weihnachts-Geschenk empfiehlt die Handschuh-Fabrik von **Gustav Immermann** Halle a. S. gr. Steinstrasse 69, vis-à-vis der Barfüßnerstrasse

Zingstischer Glanz-Handschuh, Winter-Handschuh, Barfüßner-Handschuh, Knäuelhandschuh, Schlinge u. Grabschuh.

Filzhüte
für Herren, Damen und Kinder in neuesten Facens und Farben in großer Auswahl, auch **Spinnenhüte**, alle **Fußartifel** empfiehlt wegen vorgerückter Saison zu herabgesetzten Preisen die **Fußfabrik von A. Lehmann**, Schmeerstr. 14. [14567]

Barometer mit vorzüglich ausgekocht, vollständig luftleeren Röhren, sowie alle Sorten Metall-Barometer empfiehlt **Otto Unbekannt, Kleinschmieden.**

Schablonen, die schönsten und haltbarsten zum Zeichnen der Wäsche und zum Zeichnen der Risten, Säde u. Waren empfiehlt **Otto Unbekannt, Kleinschmieden.**

Weihnachtskatalog gratis!

Mein diesjähriger Katalog enthält folgende Abtheilungen:
I. Classiker. II. Gedichte. III. Romane, Erzählungen. IV. Jugendschriften u. Bilderbücher. V. Bildungsschriften. VI. Naturwissenschaften. VII. Lexika. VIII. Handelswissenschaften. IX. Prachtwerke. X. Vermischtes. Derselbe wird gratis und franco geliefert.
Ludw. Hofstetter, Buchhandlung in Halle, Poststrasse 13. [14823]

Pianinos,

solidester Bauart, eleganter Ausstattung u. vorzüglich im Ton, verfl. billig
Zenkergasse 11b. II.

Aug. Polich Leipzig
einzelne reinwoll. Roben mit Besatz
in elegantem Carton zu
13 M. 15 M. 18 M. 20 M.
24 M. 30 M.
Von 20 Mark an her!
Altenaerode gestaltet auch nach
zu Weihnachten versendet

Sing-Acad. Sonnabend 6 Ueb., Volkssch. Anmeldung sing. Mitgl. bei **Reubke**, Blumenstrasse 10.

©eauer-Gewerliche Buchdruckerei in Halle.

pro D
Die S
erhöht
in erfr
mittags
großer
ist die
welcher
vollstän
Tage für
deutlich
einen in
aufgefor
demotat
demokrat
nisi die
mehr z
redt's"
und neu
ausdrück
den. Zu
aufgestellt
Parteitag
neuen Be
Abgeordn
ihren An
Wendt, u
seht sich
Schlagw
rung d
lichteit
gleiches
zeitlich
stellung
der M
Aufgeb
dorunt
nichtig
nabm's
für p
bedürfn
menfte
der Kirch
Daß die
Jugfrakt
wenigste
demokrat
abtrümm
Rabialis
demokrat
jeder ge
wird sich
heißphr
der neue
Deutschi
Parteiun
„Fusion“
Vorwurf
demokrat
gegen en
mühet u
Nichters
immer n
alte Br
erndy Ka
die deut
„verfess
üblichen
Böhsen
sunigen“
gefordert
ohne Zu
Sezession
unzuver
mizmen
schluß u
Folge g
dieselbe
von der
Bildung
drängen
Des
es nur
die eigen
und Zie

Die
Donner
stund
Rebdu
Heldin
Krieger
in Gieß
da vorat
wendung
aus die
einmalig
Eruppen
schiedn
wider,
mutter
Summen
der für
Bemäng
in Böhm
am im
viel Offi
licher Z
Waternen
der Kopf

Amien treiben sich auf dem Tisch herum, während im bunten
Besetz die Hingelinge auf ihre Beute lauern; amien fällt
wohl auch ein Echschlein von der Decke der Stube in den
Sapfenleier. ...

Aus der Provinz Sachsen und ihrer Umgeb.

Leitisch, 11. Dezember. (Hufschlag und
Schmiede-Jnning.) Nach dem Besz vom 18. Juni c.
dürfen von 1. Januar 1885 ab, wie wir schon mehrfach
erwähnt haben, außer den vorhandenen Schmiedemeistern
nur solche Personen das Hufschlagsgewerbe betreiben,
welche ein bezügliches Prüfungszeugnis besitzen. ...

von der Höhe, 11. December. (Ein entsetzliches
Unglück!) hat sich in der Nacht vom 9. zum 10. d. Mts.
bei Kämeritz zugetragen. Im "Schiffgrube" ist unter
Aufsicht der Bergwerksbehörde ein Steinbruch im Betriebe.
Der Inhaber desselben, Ernst Radebusch, hatte sich in dessen
Nähe ein schönes Haus erbaut, das von ihm und seiner
Familie auch als Wohnhaus benutzt wurde. ...

Kassell, 10. December. (Die Stadt Groß-
almerode) hatte sich verpflichtet, zum Bau der Bahn-
linie Walburg Großalmerode für die in ihrer Gemarkung
gelegene Strecke samt Bahnhofs den Grund und Boden
unentgeltlich herzugeben. ...

**Verordnungen in der Arme im Bereiche
des IV. Armeecorps.**
Berlin, 4. December, v. Bismarck II. Sect. Nr. vom
12. d. Mts. ...

Kassell, 10. December. (Die Stadt Groß-
almerode) hatte sich verpflichtet, zum Bau der Bahn-
linie Walburg Großalmerode für die in ihrer Gemarkung
gelegene Strecke samt Bahnhofs den Grund und Boden
unentgeltlich herzugeben. ...

**Verordnungen in der Arme im Bereiche
des IV. Armeecorps.**
Berlin, 4. December, v. Bismarck II. Sect. Nr. vom
12. d. Mts. ...

Kassell, 10. December. (Die Stadt Groß-
almerode) hatte sich verpflichtet, zum Bau der Bahn-
linie Walburg Großalmerode für die in ihrer Gemarkung
gelegene Strecke samt Bahnhofs den Grund und Boden
unentgeltlich herzugeben. ...

**Verordnungen in der Arme im Bereiche
des IV. Armeecorps.**
Berlin, 4. December, v. Bismarck II. Sect. Nr. vom
12. d. Mts. ...

Kassell, 10. December. (Die Stadt Groß-
almerode) hatte sich verpflichtet, zum Bau der Bahn-
linie Walburg Großalmerode für die in ihrer Gemarkung
gelegene Strecke samt Bahnhofs den Grund und Boden
unentgeltlich herzugeben. ...

**Verordnungen in der Arme im Bereiche
des IV. Armeecorps.**
Berlin, 4. December, v. Bismarck II. Sect. Nr. vom
12. d. Mts. ...

Kassell, 10. December. (Die Stadt Groß-
almerode) hatte sich verpflichtet, zum Bau der Bahn-
linie Walburg Großalmerode für die in ihrer Gemarkung
gelegene Strecke samt Bahnhofs den Grund und Boden
unentgeltlich herzugeben. ...

**Verordnungen in der Arme im Bereiche
des IV. Armeecorps.**
Berlin, 4. December, v. Bismarck II. Sect. Nr. vom
12. d. Mts. ...

Kassell, 10. December. (Die Stadt Groß-
almerode) hatte sich verpflichtet, zum Bau der Bahn-
linie Walburg Großalmerode für die in ihrer Gemarkung
gelegene Strecke samt Bahnhofs den Grund und Boden
unentgeltlich herzugeben. ...

**Verordnungen in der Arme im Bereiche
des IV. Armeecorps.**
Berlin, 4. December, v. Bismarck II. Sect. Nr. vom
12. d. Mts. ...

Kassell, 10. December. (Die Stadt Groß-
almerode) hatte sich verpflichtet, zum Bau der Bahn-
linie Walburg Großalmerode für die in ihrer Gemarkung
gelegene Strecke samt Bahnhofs den Grund und Boden
unentgeltlich herzugeben. ...

**Verordnungen in der Arme im Bereiche
des IV. Armeecorps.**
Berlin, 4. December, v. Bismarck II. Sect. Nr. vom
12. d. Mts. ...

Um aus seiner misslichen Lage herauszukommen und Weiz
zu erhalten, legte er am 25. September d. J. sein gut
verpacktes Schloß in Brand; ein Theil desselben brannte
nieder. Wegen dieser Brandstiftung stand Grunewald
heute hier vor dem Schwurgericht. ...

n. Aus Thüringen, 10. December. (Amliche
Feststellung. — Thüringer Spielwaaren-Indus-
trie.) Die Meiningische Regierung hat über die durch
die verschiedenen gegangenen Nachrichten, daß in dem Dorfe
Steinheid am Thüringerwald ein Massenmord an
Sindgögeln betrieben werde, und eine dortige Groß-
handlung mit denselben ein Versandgeschäft betreibe, amtliche
Nachforschungen anstellen lassen. ...

Kassell, 10. December. (Die Stadt Groß-
almerode) hatte sich verpflichtet, zum Bau der Bahn-
linie Walburg Großalmerode für die in ihrer Gemarkung
gelegene Strecke samt Bahnhofs den Grund und Boden
unentgeltlich herzugeben. ...

**Verordnungen in der Arme im Bereiche
des IV. Armeecorps.**
Berlin, 4. December, v. Bismarck II. Sect. Nr. vom
12. d. Mts. ...

Kassell, 10. December. (Die Stadt Groß-
almerode) hatte sich verpflichtet, zum Bau der Bahn-
linie Walburg Großalmerode für die in ihrer Gemarkung
gelegene Strecke samt Bahnhofs den Grund und Boden
unentgeltlich herzugeben. ...

**Verordnungen in der Arme im Bereiche
des IV. Armeecorps.**
Berlin, 4. December, v. Bismarck II. Sect. Nr. vom
12. d. Mts. ...

Kassell, 10. December. (Die Stadt Groß-
almerode) hatte sich verpflichtet, zum Bau der Bahn-
linie Walburg Großalmerode für die in ihrer Gemarkung
gelegene Strecke samt Bahnhofs den Grund und Boden
unentgeltlich herzugeben. ...

**Verordnungen in der Arme im Bereiche
des IV. Armeecorps.**
Berlin, 4. December, v. Bismarck II. Sect. Nr. vom
12. d. Mts. ...

Kassell, 10. December. (Die Stadt Groß-
almerode) hatte sich verpflichtet, zum Bau der Bahn-
linie Walburg Großalmerode für die in ihrer Gemarkung
gelegene Strecke samt Bahnhofs den Grund und Boden
unentgeltlich herzugeben. ...

**Verordnungen in der Arme im Bereiche
des IV. Armeecorps.**
Berlin, 4. December, v. Bismarck II. Sect. Nr. vom
12. d. Mts. ...

Kassell, 10. December. (Die Stadt Groß-
almerode) hatte sich verpflichtet, zum Bau der Bahn-
linie Walburg Großalmerode für die in ihrer Gemarkung
gelegene Strecke samt Bahnhofs den Grund und Boden
unentgeltlich herzugeben. ...

**Verordnungen in der Arme im Bereiche
des IV. Armeecorps.**
Berlin, 4. December, v. Bismarck II. Sect. Nr. vom
12. d. Mts. ...

Kassell, 10. December. (Die Stadt Groß-
almerode) hatte sich verpflichtet, zum Bau der Bahn-
linie Walburg Großalmerode für die in ihrer Gemarkung
gelegene Strecke samt Bahnhofs den Grund und Boden
unentgeltlich herzugeben. ...

**Verordnungen in der Arme im Bereiche
des IV. Armeecorps.**
Berlin, 4. December, v. Bismarck II. Sect. Nr. vom
12. d. Mts. ...

iherr Bruder war der 1877 verstorbenen Bischof Wilhelm
Emmanuel von Mainz, drei ihrer Söhne widmen sich eben-
falls dem geistlichen Stande: es überleben bis noch zehn Kinder.
Die Erbverdinge vererbt in ihrer Person die Namen der zwei
herabstammenden Geschlechter des Reichthums Adels der
"Rotheln Erb". ...

Militär und Marine.
Die Zahl der activen Militärärzte in Preußen
beträgt zur Zeit 938 und zwar nach der Charge: 1 Generalarzt,
21 mit dem Range eines Generalleitnants, 13 Generalärzte,
52 mit dem Range eines Majorleitnants, 100 mit dem Range
einer Major, 200 mit dem Range eines Oberleitnants, 120 Ober-
leutnants mit dem Range eines Hauptmanns, 120 Oberfähnrichs
mit dem Range eines Hauptmanns, 378 Oberfähnrichs mit dem
Range eines Hauptmanns, 187 Fähnrichs mit dem Range eines
Hauptmanns, 187 Fähnrichs mit dem Range eines Hauptmanns,
200 mit dem Range eines Premier-Leutnants, 66 der Marine an
die in die beiden Marineinrichtungen der Ost- und Westsee
an außeruropäischen Stationen sich befinden.

Genealogisches.
Das Geschlecht der Herren und Grafen von
Schäff, eine der ältesten deutschen Adelsfamilien, welcher eine
der besten und hochschätzlichen deutschen Dichter und Schrift-
steller, sod. auch ein Mann, der in Frankreich, Belgien und
England lebte. ...

Pöpstliches.
In Folge des wüthen Deutschen und Spanien
im Laufe des vorigen Jahres abgeschlossenen neuen Handels-
vertrages haben die spanische und portiesische Regierung beide
Vänder einen bedeutenden Rückschlag zu empfangen, und es ist
zu erwarten, daß sich dieselben noch weiter erheblich em-
tenden werden. ...

Lodesfälle.
In Münster ist die verordnete Gräfin v. Galen, geb.
Breiin v. Ketteler, im Alter von 82 Jahren gestorben. ...

Verkehrswesen.
Kassell, 6. December. Das Project der Erbauung eines
Secundärbahns von Lollar (Station der Main-Wertebahn) nach
Waldenbach (Kreis Hildesheim) beschäftigt heute den
gesamten Tag die Mitglieder der hiesigen Communal-Ver-
waltung eine Petition vor, dahin gehend, daß durch die projectirte
Bahn der Kreis Warburg nicht nur in seiner wirtschaftlichen
Gekenntheit werden möge, sondern daß der Communal-Verein
auch eine Subvention gewähren solle, wenn die Bahn nicht von
Lollar, sondern von Nieberdorf über (Hildesheim) nach
Waldenbach geführt werde, als ein wesentlicher Aufschwung
des Kreises Warburg haben bringe. ...

Verkehrswesen.
Kassell, 6. December. Das Project der Erbauung eines
Secundärbahns von Lollar (Station der Main-Wertebahn) nach
Waldenbach (Kreis Hildesheim) beschäftigt heute den
gesamten Tag die Mitglieder der hiesigen Communal-Ver-
waltung eine Petition vor, dahin gehend, daß durch die projectirte
Bahn der Kreis Warburg nicht nur in seiner wirtschaftlichen
Gekenntheit werden möge, sondern daß der Communal-Verein
auch eine Subvention gewähren solle, wenn die Bahn nicht von
Lollar, sondern von Nieberdorf über (Hildesheim) nach
Waldenbach geführt werde, als ein wesentlicher Aufschwung
des Kreises Warburg haben bringe. ...

Verkehrswesen.
Kassell, 6. December. Das Project der Erbauung eines
Secundärbahns von Lollar (Station der Main-Wertebahn) nach
Waldenbach (Kreis Hildesheim) beschäftigt heute den
gesamten Tag die Mitglieder der hiesigen Communal-Ver-
waltung eine Petition vor, dahin gehend, daß durch die projectirte
Bahn der Kreis Warburg nicht nur in seiner wirtschaftlichen
Gekenntheit werden möge, sondern daß der Communal-Verein
auch eine Subvention gewähren solle, wenn die Bahn nicht von
Lollar, sondern von Nieberdorf über (Hildesheim) nach
Waldenbach geführt werde, als ein wesentlicher Aufschwung
des Kreises Warburg haben bringe. ...

Verkehrswesen.
Kassell, 6. December. Das Project der Erbauung eines
Secundärbahns von Lollar (Station der Main-Wertebahn) nach
Waldenbach (Kreis Hildesheim) beschäftigt heute den
gesamten Tag die Mitglieder der hiesigen Communal-Ver-
waltung eine Petition vor, dahin gehend, daß durch die projectirte
Bahn der Kreis Warburg nicht nur in seiner wirtschaftlichen
Gekenntheit werden möge, sondern daß der Communal-Verein
auch eine Subvention gewähren solle, wenn die Bahn nicht von
Lollar, sondern von Nieberdorf über (Hildesheim) nach
Waldenbach geführt werde, als ein wesentlicher Aufschwung
des Kreises Warburg haben bringe. ...

Verkehrswesen.
Kassell, 6. December. Das Project der Erbauung eines
Secundärbahns von Lollar (Station der Main-Wertebahn) nach
Waldenbach (Kreis Hildesheim) beschäftigt heute den
gesamten Tag die Mitglieder der hiesigen Communal-Ver-
waltung eine Petition vor, dahin gehend, daß durch die projectirte
Bahn der Kreis Warburg nicht nur in seiner wirtschaftlichen
Gekenntheit werden möge, sondern daß der Communal-Verein
auch eine Subvention gewähren solle, wenn die Bahn nicht von
Lollar, sondern von Nieberdorf über (Hildesheim) nach
Waldenbach geführt werde, als ein wesentlicher Aufschwung
des Kreises Warburg haben bringe. ...

Sonnabend den 13. December:

Hal. Universitäts-Bibliothek (Friedrichstr.): Geöffnet von Vorm. 9-12 Uhr und Nachm. 2-4 Uhr. Ausleiher der Bücher und Abnahme befehlen von 2-4 Uhr.
Marien-Bibliothek: geöffnet von 2 bis 3 Uhr Nachm.

Repertoire der Leipziger Theater.

Neues Theater: Die Karlsruhler. Schauspiel.
Altes Theater: Anfang 7 Uhr: Nanon, die Wirtin vom goldenen Lamm. Kom. Operette.

Bekanntmachung.

Regelung des Neujahrs-Briefverkehrs. Zur Förderung und Sicherung des Neujahrs-Briefverkehrs, soll es gestattet sein, daß Stadtbriele, Postkarten und Drucksachen, deren Bestellung in Halle (S.) in den Abenden des 31. December oder am 1. Januar früh gewünscht wird, bereits vom 26. Decbr. ab zur Einlieferung gelangen können.

Bacante evangel. Pfarrstellen.

- 1) Dankerde mit jährl. Einkommen von circa 3000 M zum 22. März 1885.
2) Molmerwende mit jährl. Einkommen von circa 2000 M zum 1. Januar 1885.

Theatralischer Verein „Thalia“.

Montag den 15. December cr. Abends 8 Uhr im „Neuen Theater“ Wohlthätigkeitsvorstellung zum Besten eines zu erbauenden städtischen Waisenhanfes in Halle a/S.

Nächsten Sonntag sieht ein Transport echt dänischer Pferde zum Verkauf.

Albert Weinstein in Pretzsch bei Merseburg.

Eau de Cologne von Johann Maria Farina gegenüber dem Zöllschplatz in Göttingen...

Massen-Ausverkauf

Gr. Steinstr. 11. Gr. Steinstr. 11. Durch Ueberfüllung des Waarenlagers verlaufe ich von jetzt bis zum Weihnachtstage zu bedeutend herabgesetzten Preisen, zu und unter dem Herstellungspreis.

Haupt-Depot der Prima und Secunda Holländer und Englischen Austern, empfängt tägl. frisch W. Schuberth. Wiederverkäufnern billige Preisstellung.

Johann Scholz's Eier-Chocolade, für Kochzwecke, auch zum Rohessen geeignet. Johann Scholz's Garantie-Chocoladen mit Vanille à 2 1/4, 1.40, 1.60, 2.00...

Zu Fest-Geschenken geeignet empfiehlt die Holländische Caffee-Lagerei.

I. Geschäft Leipzigstr. 87/88. Inh. G. Grasshoff II. Geschäft gr. Ulrichstr. 36. in Postcolli verpackte Roh-Caffees in allen Preislagen.

Spezialität: Karlsbader Mischung Mk. 1,35 Pf. Wiener „ 1,15 „ Holländische „ 1,05 „ Berliner „ —,90

Grösstes Lager und billigste Bezugsquelle aller Sorten Thee's in Original-Packeten. ff. Vanille.

Chocoladen aus den renomirtesten Fabriken von 80 Pfg. bis 3,00 Mk. pro Pfd. Lager von C. J. van Houten & Zoon's Blooker's & Rürger's Cacao.

Bei Moritz Schauenburg in Laub. ersehen und ist in allen Buchhandlungen zu haben: Civilprozeß-Ordnung für das Deutsche Reich nebst Einführungs-Gesetz erläutert von Zul. Peteren.

Feinsten Tafelzettel und zum Einladen geeignet pro Eiter zum Preise von 20, 15 und 8 G.

Weichsel-Nennungen versendet große 7,00 G, mittel 5,50 G, kleine 4,00 G pro 1/2 Schock incl. Faß unter Radnähme.

Vorgügliche Masse zum Füllen von Sectographen 12488 M. Waltsgott.

Melmbold & Co. in Halle a/S. M. Wegner in Eisleben, Rud. Ilfand, Zimmermeister in Halle.

Empf. ab Hier oder Chem. Fabrik Gustav Schalluhn, Magdeburg Antimercurium D. R. Patent. Benutzt, erprobt und empfohlen durch die Staats-Bauhörden...

150 Briefmarken für 1 Mk. Alle garantirt echt, alle verschieden; z. B. Canada, Cap, Indien, Chili, Java, Brschw., Australien, Sardin, Rumänien, Spanien, Viet., etc.

B. Krieger-Denkmal-Lotterie. Zieh. ungewiderr. 15. Decbr. 1884. 1 Hauptgew., Silberschale 3000 Mk. Total 600 Gew. Zus. 10000 Mk. Loos 1 Mk.

Interims-Stadt-Theater. Sonnabend 13./12. Außer Abonnement. (Schüler-Vorstellung.) Doktor Klaus.

Beuchlitz. Nächsten Sonntag von 7 Uhr Abends ab Concert und Ball in Franke's Lokal, ausgeführt vom Vereinburger Stadtmusiker zum Besten der Wittwen und Waisen des deutschen Kriegerbundes.

Vertical text on the right margin containing various small notices and advertisements.